

Evidenčné číslo Zmluvy 6.105015

Hromadná zmluva o pripojení

uzatvorená podľa ust. § 43 a nasl. zák. č. 610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov a podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“) medzi:

T-Mobile

PODNIK:

Obchodné meno Sídlo / sídlo:	T-Mobile Slovensko, a.s., Vajnorská 100/A, 831 03 Bratislava		
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava 1, oddiel Sa, vložka číslo 1238/B		
IČO:	35 705 019	DIČ:	2020264829
Zastúpený:		IC pre DPH:	SK2020264829
		Kód predajcu:	

(ďalej len „Podnik“) a

A. ÚČASTNÍK – FYZICKÁ OSOBA NEPODNIKATEL:

Titul:	Meno:	Obchodné meno / názov:	KRAJSKÝ STAVEBNÝ ÚRAD TRNAVA			
Priezvisko:		Sídlo / miesto podnikania:	KOLLÁROVA 8 91702 TRNAVA			
Bydlisko (úlica, PSČ, mesto):		Register, číslo zápisu podnikateľa:				
Rodné číslo:	Číslo OP:	Št. prísl.:	IČO:	37847830	IC pre DPH:	SK2021772038
Kontaktné tel. číslo (predvoľba a tel. č. v pevnej sieti):						
Zastúpený: (meno, priezvisko zástupcu)						

(ďalej len „Účastník“)

ADRESA ZASIELANIA FAKTÚR:

Obchodné meno alebo názov / meno, priezvisko:	KRAJSKÝ STAVEBNÝ ÚRAD TRNAVA,				
Ulica, súp. číslo:	KOLLÁROVA 8	Obec:	TRNAVA	PSČ:	91702

Predmetom tejto Zmluvy je (i) aktivácia SIM kariet špecifikovaných v Prílohe č. 1 k tejto Zmluve (ďalej len "SIM karty" a jednotlivo len "SIM karta") Podnikom s tým, že Účastník je povinný zaplatiť Podniku aktiváciu poplatok za aktiváciu každej SIM karty v sume uvedenej v Prílohe č. 1 k tejto Zmluve; (ii) aktivácia vybraného programu služieb vo vzťahu k jednotlivým SIM kartám podľa špecifikácie uvedenej v Prílohe č. 1 k tejto Zmluve a to individuálne vo vzťahu ku každej SIM karte; (iii) aktivácia ostatných voľiteľných, doplnkových a iných služieb vo vzťahu k jednotlivým SIM kartám podľa špecifikácie uvedenej v Prílohe č. 1 k tejto Zmluve; (iv) záväzok Podniku poskytovať Účastníkovi prostredníctvom SIM kariet elektronické komunikačné služby Podniku (ďalej len „Služby“) bližšie špecifikované v prílohe č. 1 tejto Zmluvy.

Dátum aktivácie SIM kariet:	19.11.2007	Zúčtovacie obdobie:	Od:	01 vrátane	Do:	31 vrátane
-----------------------------	------------	---------------------	-----	------------	-----	------------

*Verejná telefónna služba

GSM/UMTS

NMT

VYHLÁSENIE ÚČASTNÍKA ALEBO JEHO ZÁSTUPCU: Vyhlasujem, že som sa zoznámil/a so Všeobecnými podmienkami poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telefónnej siete spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. (ďalej aj len "Všeobecné podmienky"), s osobitnými podmienkami služieb, ak ich Podnik vydal pre služby, ktoré požadujem aktivovať (ďalej len „osobitné podmienky“) a Cenníkom služieb spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. (ďalej aj len „Cenník“), ktoré sa ako neoddeliteľné súčasť tejto Zmluvy zavazujem dodržiavať. Svojim podpisom potvrdzujem (i) prevzatie Všeobecných podmienok, osobitných podmienok, Cenníka a SIM kariet uvedených v prílohe č. 1 k tejto Zmluve, (ii) že si záväzne objednávam programy služieb a služby Podniku bližšie špecifikované v prílohe č. 1 k tejto Zmluve (ďalej aj len „Služby“), (iii) že sa zavazujem riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy, dodatkov k Zmluve, Všeobecných podmienok a osobitných podmienok, najmä riadne a včas platiť cenu za aktiváciu a poskytovanie Služieb.

MIESTO POSKYTOVANIA SLUŽIEB A CENA: Miestom poskytovania Služieb je územie Slovenskej republiky podľa špecifikácie obsiahnutej vo Všeobecných podmienkach. Cena za poskytované Služby je stanovená Cenníkom. Zmluva sa uzatvára na neurčitý čas.

SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV ÚČASTNÍKA: Podnik a jeho sprostredkovatelia sú na základe zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“) a zákona č. 610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) oprávnení spracúvať osobné údaje Účastníka uvedené v tejto Zmluve (ďalej len „osobné údaje“) na účely uvedené v ust. § 57 ods. 2 Zákona, účely ustanovené inými právnymi predpismi a iné účely, ktoré sú osobitne dohodnuté medzi Podnikom a Účastníkom v Zmluve alebo Všeobecných podmienkach, a to v rozsahu za podmienok a po dobu bližšie špecifikované v čl. 9 Všeobecných podmienok.

Podpisom tejto Zmluvy (i) súhlasím s tým, aby Podnik spracúval moje osobné údaje na marketingové účely (najmä vývoj nových služieb a ich uvádzanie na trh, poskytovanie služieb s pridanou hodnotou); (ii) súhlasím s kontaktovaním pre účely priameho marketingu produktov a služieb Podniku prostredníctvom volania, zasielania elektronickej pošty vrátane textových správ SMS a multimediálnych správ MMS; (iii) súhlasím s tým, aby Podnik spracúval prevádzkové a lokalizačné údaje týkajúce sa mojej osoby na marketingové účely (vrátane spracúvania prevádzkových a lokalizačných údajov podľa telefónnych čísel volaných z môjho prístupu k sieti) a aby prevádzkové a lokalizačné údaje týkajúce sa mojej osoby poskytoval tretím osobám bližšie špecifikovaným v čl. 9 čast' B Všeobecných podmienok. Tieto súhlasy mám právo kedykoľvek odvolať. Rozsah, podmienky, doba poskytnutia týchto súhlasov ako aj podmienky ich odvolania sú bližšie špecifikované v čl. 9 Všeobecných podmienok.

V prípade, že nesúhlasíte, označte: NIE

Účastník berie na vedomie, že jeho osobné údaje v rozsahu podľa ust. § 55 ods. 1 písm. b) Zákona môže Podnik sprístupniť inému podniku elektronických komunikácií v zmysle ust. § 55 ods. 7 Zákona; a to napr. spoločnosti Orange Slovensko, a.s. a spoločnosti Slovak Telecom, a.s.

PRÁVNY REŽIM: Účastník a Podnik sa v zmysle ust. § 262 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) dohodli, že záväzkový vzťah založený touto Zmluvou a jej súčasťami (najmä Všeobecné podmienky, osobitné podmienky a dodatky), sa spravuje Obchodným zákonníkom, okrem práv a povinností výslovne upravených Zákonom.

VYHLÁSENIE ZÁSTUPCU ÚČASTNÍKA: Vyhlasujem, že som oprávnený konať v mene a na účet Účastníka na základe písomného splnomocnenia s úradne overeným podpisom Účastníka alebo na základe zákona o občianskej ochrane rozdielov štátneho orgánu.

V , dňa 19.11.2007
T-Mobile Slovensko, a.s.
Vajnorská 100/A
831 03 Bratislava
T-Mobile Slovensko, a.s.
V zastúpení:
Funkcia:

V , dňa 19.11.2007
Účastník

KRAJSKÝ STAVEBNÝ ÚRAD TRNAVA
KOLLÁROVA 8
917 02 TRNAVA

2006/A

* správnu možnosť označte krížikom

h) *ano *nie záväzok Podniku poskytovať Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval novú SIM kartu, prešiel z užívania služby Easy na užívanie postpaidových Služieb Podniku, alebo ktorý vo vzťahu k SIM karte pokračuje vo využívaní postpaidových Služieb Podniku a zároveň využíva ponuku Podniku na zakúpenie MT spojenú s prevzatím záväzku viazanosti na 24 mesiacov, **program Služieb "Celý deň aj večer"** (ďalej len "program CDV") počas zúčtovacieho obdobia trvajúceho ku dňu účinnosti tohto Dodatku a 24 zúčtovacích období nasledujúcich po dni účinnosti tohto Dodatku za mesačný paušálny poplatok **590,- Sk vrátane DPH**. Program CDV zahŕňa neobmedzené volania na účastnícke čísla v sieti Podniku denne v čase od 06:00 hod. do 21:00 hod. a 50 voľných minút na volania do iných sprístupnených národných mobilných sietí, sprístupnených národných pevných sietí a sprístupnených národných VoIP sietí počas celého dňa a v čase od 21:00 do 06:00 hod. aj na volania do siete Podniku. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že počas zúčtovacieho obdobia trvajúceho ku dňu účinnosti tohto Dodatku poskytne Podnik Účastníkovi v rámci programu CDV akúkoľvek časť voľných minút zostávajúcich odo dňa účinnosti tohto Dodatku do skončenia príslušného zúčtovacieho obdobia. V priebehu každého zúčtovacieho obdobia však rozsah volaní na účastnícke čísla v sieti Podniku **nesmie presiahnuť 2.000 minút**. Po vyčerpaní voľných minút cena volaní do sprístupnených národných mobilných sietí, sprístupnených národných pevných sietí a sprístupnených národných VoIP sietí denne v čase od 06:00 do 21:00 hod. je 11,80 Sk vrátane DPH a cena volaní do siete Podniku, iných sprístupnených národných mobilných sietí, sprístupnených národných pevných sietí a sprístupnených národných VoIP sietí denne v čase od 21:00 do 06:00 hod. je 5,80 Sk vrátane DPH. Ostatné Služby poskytované Účastníkovi prostredníctvom SIM karty (napr. SMS správy, MMS správy) sú spoplatňované v zmysle cenníka platného pre program Služieb 55Viac. Úplný cenník platný pre program CDV je zverejnený napr. na internetovej stránke Podniku. Po uplynutí doby poskytovania programu CDV alebo v prípade opakovaného prekročenia stanoveného limitu objemu prevádzky – volaní do siete Podniku (t.j. napriek predchádzajúcemu upozorneniu zo strany Podniku) bude program CDV Účastníkovi deaktivovaný a automaticky zmenený na program Služieb 100Viac v prípade Účastníka – fyzickej osoby nepodnikateľa alebo program Služieb Podnikateľ 150 v prípade Účastníka – právnickej osoby alebo fyzickej osoby podnikateľa, bez možnosti opätovnej aktivácie programu CDV. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) program CDV nie je možné počas jeho poskytovania vo vzťahu k SIM karte kombinovať a súčasne využívať s akoukoľvek inou akciovou ponukou Podniku, ak nebolo dohodnuté inak, (ii) pri zmene programu CDV na iný program Služieb v súlade s týmto Dodatkom Účastník stráca vo vzťahu k SIM karte možnosť opätovnej aktivácie programu CDV.

2. Účastník sa zaväzuje, že po dobu *** 24 mesiacov** mesiacov od dátumu uzavretia tohto Dodatku (ďalej len „doba viazanosti“) nepožiadá o vypojenie SIM karty z prevádzky a že sa nedopusť takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo zrušiť Zmluvu o pripojení odstúpením od nej alebo právo vypovedať Zmluvu o pripojení z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka, za žiadosť o vypojenie SIM karty z prevádzky sa pritom považuje najmä vypoved Zmluvy o pripojení zo strany Účastníka, žiadosť o jej vypojenie v prípade straty alebo krádeže SIM karty, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy o pripojení z iného dôvodu, než je porušenie povinnosti na strane Podniku. Účastník berie na vedomie, že Podnikom poskytnutá výška zľavy z kúpnej ceny MT je odlišná v závislosti od zvoleného programu Služieb. Účastník sa zaväzuje, že v prípade ak si týmto Dodatkom aktivoval **(i) niektorý z programov Služieb Viac**, nepožiadá o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším počtom voľných minút alebo s nižším mesačným poplatkom, ako má program Služieb 20+20Viac 55Viac 100Viac 200Viac 400Viac 1000Viac a ani na program Služieb s nižším počtom voľných SMS ako má program Služieb 250 SMSViac, **(ii) program Služieb Ideal**, nepožiadá o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším počtom voľných minút alebo s nižším mesačným poplatkom, ako má program Služieb 55Viac v prípade programov Služieb Viac alebo Relax 100 v prípade programov Služieb Relax, **(iv) niektorý z programov Služieb Relax**, nepožiadá o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším mesačným poplatkom, ako má program Služieb Relax 60 Relax 100 Relax 200. Podnik a Účastník sa dohodli, že za žiadosť o vypojenie SIM karty z prevádzky podľa bodu 2 tohto Dodatku sa považuje aj žiadosť Účastníka o prenesenie telefónneho čísla uvedeného v záhlaví tohto Dodatku od spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. k inému podniku poskytujúcemu verejnú telefónnu službu v Slovenskej republike. S ohľadom na predmet plnenia uvedený v bode 1 tohto Dodatku, osobitne s ohľadom na záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi predaj zľavneného MT podľa bodu 1 písm. b) tohto Dodatku a Podnikom poskytnutú zľavu z kúpnej ceny MT, sa Podnik a Účastník dohodli, že po dobu viazanosti uvedenú v bode 2 tohto Dodatku Účastník nepožiadá o prenesenie čísla uvedeného v záhlaví tohto Dodatku od spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade porušenia dojednania uvedeného v predchádzajúcej vete je povinný podľa bodu 3 tohto Dodatku uhradiť Podniku zmluvnú pokutu uvedenú v bode 3 tohto Dodatku.

3. V prípade porušenia zmluvných povinností zo strany Účastníka (najmä hociktorej povinnosti uvedenej v bode 1 písm. c), v bode 2, 3 alebo 4 tohto Dodatku alebo v čl. 3 bod 3 6 Všeobecných podmienok alebo v čl. 5 bod 5.2 písm. a) až c) Všeobecných podmienok) a následného vypojenia SIM karty zo strany Podniku, je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu v sume: 1.440,- Sk* 7.500,- Sk* 10.000,- Sk* 15.000,- Sk* 20.000,- Sk. V prípade žiadosti Účastníka o vypojenie SIM karty z prevádzky v zmysle bodu 2 tohto Dodatku je zmluvná pokuta podľa predchádzajúcej vety splatná okamžitom doručení žiadosti o vypojenie SIM karty z prevádzky Podniku. Zaplatením akejkoľvek zmluvnej pokuty podľa tohto Dodatku nezaniká právo Podniku na náhradu škody v plnom rozsahu, ktorá mu vzniká porušením povinností, na ktorú je viazaná daná zmluvná pokuta. Účastník je zároveň povinný uhradiť Podniku náhradu škody presahujúcu sumu zmluvnej pokuty.

4. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ku dňu uzavretia tohto Dodatku sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť Dodatku * k Zmluve o pripojení uzavretého vo vzťahu k SIM karte medzi zmluvnými stranami dňa

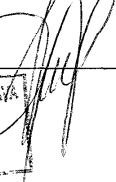
5. Účastník sa zaväzuje, že v prípade porušenia zmluvnej povinnosti uvedenej v písm. 1e) tohto Dodatku a následnej deaktivácie príslušnej Služby je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške 1.500,- Sk;

6. Tento Dodatok je platný a účinný dňom jeho podpísania zmluvnými stranami. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v bode 3 tohto Dodatku, ktorá sa v prípade prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku na základe žiadosti Účastníka alebo na základe využitia práva Podniku prerušiť alebo obmedziť Účastníkovi poskytovanie Služieb vyplývajúceho z príslušných právnych predpisov alebo Všeobecných podmienok, automaticky predlži o obdobie zodpovedajúce skutočnému trvaniu prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku.

7. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o pripojení. Účastník a Podnik sa v zmysle § 262 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) dohodli, že záväzkový vzťah založený Zmluvou o pripojení a jej súčasťami (najmä Všeobecné podmienky a dodatky k Zmluve o pripojení) sa spravuje Obchodným zákonníkom, okrem práv a povinností výslovne upravených zákonom č. 610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov.

V , dňa 19.11.2007

 T-Mobile Slovensko, a.s.
 Veľňárska 100/A
 831 03 Bratislava
 T-Mobile Slovensko, a.s.
 V zastúpení:
 funkcia:

V , dňa 19.11.2007
 Účastník

 KRAJSKÝ STAVEBNÝ ÚRAD TRNÁVA
 KOLLÁROVA 6
 917 02 TRNÁVA
 1

DODATOK k Zmluve o pripojení,

t.č. 0911103814, SIM karta č. 8942102180006503827
(ďalej len "Zmluva o pripojení")

PODNIK:

Obchodné meno:	T-Mobile Slovensko, a.s.			
Sídlo:	Vajnorská 100/A, 831 03 Bratislava			
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava 1, oddiel Sa, vložka číslo 1238/B			
ICO:	35 705 019	DIČ:	2020264829	IČ pre DPH: SK2020264829
Zastúpený:		Kód predajcu:		

(ďalej len „Podnik“) a

A. ÚČASTNÍK – FYZICKÁ OSOBA NEPODNIKATEL:

B. ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEL:

Titul:	Meno:	Obchodné meno / názov:	KRAJSKÝ STAVEBNÝ ÚRAD TRNAVA	
Priezvisko:		Sídlo / miesto podnikania:	KOLLÁROVA 8, 91702 TRNAVA	
Bydlisko: (ulica, súp. č. PSC, mesto)		Register, číslo zápisu podnikateľa:		
Rodné číslo:	Číslo OP:	IČO:	37847830	IČ pre DPH: SK2021772038
Zastúpený: (meno, priezvisko, funkcia zástupcu)				

(ďalej len „Účastník“), na základe vzájomnej dohody zmluvných strán sa pôvodný text Zmluvy o pripojení formou tohto Dodatku dopĺňa o nasledujúce ustanovenia upravujúce podmienky využívania elektronických komunikačných služieb Podniku (ďalej len „Služby“), ktoré sa Účastník zaväzuje, okrem iného, dodržiavať:

1. Predmetom tohto Dodatku je:

- a) (i) **aktívacia programu Služieb;** (ii) **zmena pôvodného programu Služieb GSM 55Viac na program Služieb:**
- | | | | |
|--|-----------------------------------|--------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> 20+20Viac | <input type="checkbox"/> 200Viac | <input type="checkbox"/> 250 SMSViac | <input type="checkbox"/> Relax 200 |
| <input checked="" type="checkbox"/> 55Viac | <input type="checkbox"/> 400Viac | <input type="checkbox"/> Relax 60 | <input type="checkbox"/> Celý deň aj večer |
| <input type="checkbox"/> 100Viac | <input type="checkbox"/> 1000Viac | <input type="checkbox"/> Relax 100 | |

a to vo vzťahu k SIM karte uvedenej v záhlaví tohto Dodatku, resp. k inej SIM karte, ktorá ju bude v budúcnosti nahradzovať (ďalej len "SIM karta") s tým, že Účastník je nie je povinný zaplatiť aktivačný poplatok za aktiváciu SIM karty vo výške 1,- Sk vrátane DPH;

- b) záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi predaj zľavneného mobilného telefónu určeného na používanie v sieti GSM GSM/UMTS (ďalej len "MT")

Typ MT:	SONY ERICSSON K550I	Výrobné číslo (IMEI) MT:	358516016670963
---------	---------------------	--------------------------	-----------------

za maximálnu kúpnu cenu 1,- Sk. Účastník berie na vedomie, že MT je zakódovaný len na použitie so SIM kartou Podniku a že bude odkódovaný na základe písomnej žiadosti Účastníka po uplynutí doby viazanosti podľa tohto Dodatku a po uhradení poplatku podľa Cenníka servisných prác Podniku. Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje prevzatie vyššie špecifikovaného MT;

- c) záväzok Účastníka riadne a včas platiť cenu Služieb Podniku podľa zvoleného programu Služieb a dodržiavať svoje povinnosti v súlade so Zmluvou o pripojení, Všeobecnými podmienkami poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telefónnej siete spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. (ďalej len „Všeobecné podmienky“), platným Cenníkom Služieb spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. (ďalej len „Cenník“) a týmto Dodatkom;

- d) áno nie záväzok Podniku, v prípade ak Účastník vo vzťahu k SIM karte nevyužil ponuku Podniku na kúpu zľavneného MT, po dobu 12 mesiacov od uzavretia tohto Dodatku, poskytovať Účastníkovi vo vzťahu k SIM karte program Služieb Relax 60 za zľavnený mesačný paušálny poplatok 299 Sk bez DPH (355,80 Sk vrátane DPH) (tzv. Relax 60+), Relax 100 za zľavnený mesačný paušálny poplatok 499 Sk bez DPH (593,80 Sk vrátane DPH) (tzv. Relax 100+), Relax 200 za zľavnený mesačný paušálny poplatok 899 Sk bez DPH (1069,80 Sk vrátane DPH) (tzv. Relax 200+). Nárok na poskytnutie zľavneného mesačného poplatku zaniká definitívne a bez akýchkoľvek náhrady v prípade, ak Účastník požiada o zmenu programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom na iný program Služieb typu Viac alebo Ideál alebo ak Účastník využije vo vzťahu k SIM karte ponuku kúpy akčiového MT. V prípade záujmu nárok na poskytnutie zľavneného mesačného poplatku, najneskôr však po uplynutí doby poskytovania zľavneného mesačného poplatku podľa tohto písma bude Podnik poskytovať Účastníkovi program Služieb aktivovaný týmto Dodatkom alebo Účastníkom zvolený iný program Služieb za cenu podľa Cenníka platného v čase poskytovania príslušného programu Služieb. Účastník je oprávnený kedykoľvek počas 12 mesiacov od uzavretia tohto Dodatku požiadať Podnik o zmenu programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom na iný program Služieb typu Relax (tj. Relax 60, Relax 100 alebo Relax 200) a to aj opakovane, pričom v prípade ak nevyužil ponuku Podniku na zakúpenie zľavneného MT, bude mu zmenený program Služieb poskytovaný do uplynutia 12 mesiacov od uzavretia tohto Dodatku za zvýhodnenú cenu uvedenú pri príslušnom programe Služieb v tomto písme bodu 1 tohto Dodatku;

- e) áno nie záväzok Účastníka, že po dobu viazanosti nepožiadá o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby Surf & Mail BlackBerry / BlackBerry Internet E-mail (ďalej len Služba) a že sa nedopusti takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo deaktivovať túto Službu alebo zrušiť túto Zmluvu odstúpením alebo právo vypovedať túto Zmluvu z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka; za žiadost' o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby sa pritom považuje najmä výpoveď tejto Zmluvy zo strany Účastníka, žiadost' o deaktiváciu Služby v prípade straty alebo krádeže koncového zariadenia, ako aj odstúpenie Účastníka od tejto Zmluvy z iného dôvodu, ako je porušenie povinností na strane Podniku.

- f) áno nie záväzok Podniku aktivovať a poskytovať Účastníkovi, ktorý vo vzťahu k SIM karte pokračuje vo využívaní Služieb Podniku v programe Služieb podľa bodu 1 písm. a) tohto Dodatku a zároveň využije ponuku Podniku na zakúpenie MT spojenú s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 24 mesiacov, **balíček Viac** Minút, Viac SMS, Viac MMS, Stredné víkendy, Oddychové minúty (ďalej len „balíček Viac“) vo vzťahu k SIM karte a záväzok Podniku poskytnúť Účastníkovi 100% zľavu z mesačného paušálneho poplatku za užívanie balíčka Viac aktivovaného týmto Dodatkom a to od prvého dňa zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po uzavretí tohto Dodatku počas doby 24 mesiacov mesiacov okrem, ak má Účastník aktivovaný program Služieb 20 + 20Viac a pokračuje v jeho využívaní na základe tohto Dodatku so záväzkom viazanosti aspoň 24 mesiacov, kedy mu 100% zľava z mesačného paušálneho poplatku za užívanie balíčka Viac bude poskytovaná počas doby 12 mesiacov od prvého dňa zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po uzavretí tohto Dodatku. V prípade, že mal Účastník aktivovaný niektorý z Balíčkov Viac už pred uzavretím tohto Dodatku, bude mu zľava 100% poskytnutá v aktuálnom zúčtovacom období po podpise tohto Dodatku. Nárok na poskytnutie zľavy podľa predchádzajúcej vety zanikne, (i) ak Účastník počas obdobia poskytovania zľavy požiada Podnik o zmenu pôvodného balíčka Viac na akýkoľvek iný balíček Viac alebo (ii) ak počas doby viazanosti Účastník požiada o deaktiváciu zvoleného balíčka Viac a následne opätovne o jeho aktivovanie. Po uplynutí doby poskytovania zľavy podľa prvej vety tohto písma bude Podnik poskytovať Účastníkovi balíček Viac za cenu podľa Cenníka platného v čase poskytovania balíčka Viac, okrem ak má Účastník aktivovaný program Služieb 20+ 20Viac, kedy po skončení doby poskytovania zľavy bude balíček Viac Účastníkovi automaticky deaktivovaný. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že zľavu poskytovanú podľa prvej vety tohto písma Dodatku nie je možné vo vzťahu k SIM karte kombinovať a súčasne využívať s akoukoľvek inou zľavou alebo akčiovou ponukou Podniku s výnimkou ponuky Zľava na MT so službou Surf & Mail.

- g) áno nie záväzok Podniku poskytovať Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval (i) program Služieb 55Viac alebo Relax 60 alebo vyšší, a zároveň využije ponuku Podniku na zakúpenie MT spojenú s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 24 mesiacov, alebo (ii) program služieb Relax 60, Relax 100 alebo Relax 200 za zľavnený mesačný paušálny poplatok (tzv. Relax 60+, Relax 100+ alebo Relax 200+) spojený s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 12 mesiacov, vo vzťahu k SIM karte dvojnásobný počet voľných minút pre príslušný program Služieb počas každého z 24 zúčtovacích období (resp. z 12 zúčtovacích období v prípade Účastníka, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval program Služieb Relax 60, Relax 100 alebo Relax 200 za zľavnený mesačný paušálny poplatok (tzv. Relax 60+, Relax 100+ alebo Relax 200+) nasledujúcich po dni účinnosti tohto Dodatku; počas zúčtovacieho obdobia trvajúceho ku dňu účinnosti tohto Dodatku poskytne Podnik Účastníkovi vo vzťahu k SIM karte a) dvojnásobnú časť dvojnásobku voľných minút zodpovedajúcu objemu voľných minút zostávajúcich odo dňa účinnosti tohto Dodatku do skončenia príslušného zúčtovacieho obdobia. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že benefit podľa predchádzajúcej vety sa netýka voľných víkendových minút, ktoré môže zákazník čerpať v objeme podľa príslušného programu Služieb uvedenom v Cenníku. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) ponuku podľa prvej vety tohto písma Dodatku nie je možné počas jej poskytovania vo vzťahu k SIM karte kombinovať a súčasne využívať s akoukoľvek inou zľavou alebo akčiovou ponukou, ak nie je určené Podnikom inak, (ii) nárok na benefit podľa tohto bodu Dodatku zanikne a nebude ani opätovne obnovený v prípade, ak Účastník poruší povinnosť nepožiadat' o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším počtom voľných minút alebo s nižším mesačným poplatkom uvedeným v bode 2 tohto Dodatku, (iii) že, v prípade označenia programu Služieb číslom uvedeným v zátvorke je účelom označenia zvýraznenie skutočnosti, že príslušný štandardný program Služieb, ktorý sa zhoduje názvom bez čísla uvedeného v zátvorke s príslušným programom uvedeným v Cenníku, bol aktivovaný s výhodami poskytovanými Podnikom v súlade s týmto Dodatkom.

* správnu možnosť označte krížikom

h)áno "nie záväzok Podniku poskytovať Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval novú SIM kartu, prešiel z užívania služby Easy na užívanie postpaidových Služieb Podniku, alebo ktorý vo vzťahu k SIM karte pokračuje vo využívaní postpaidových Služieb Podniku a zároveň využije ponuku Podniku na zakúpenie MT spojenú s prevzatím záväzku viazanosti na 24 mesiacov, program Služieb "Celý deň aj večer" (ďalej len "program CDV") počas zúčtovacieho obdobia trvajúceho ku dňu účinnosti tohto Dodatku a 24 zúčtovacích období nasledujúcich po dni účinnosti tohto Dodatku za mesačný paušálny poplatok 590,- Sk vrátane DPH. Program CDV zahŕňa neobmedzené volania na účastnícke čísla v sieti Podniku denne v čase od 06:00 hod. do 21:00 hod. a 50 voľných minút na volania do iných sprístupnených národných mobilných sietí, sprístupnených národných pevných sietí a sprístupnených národných VoIP sietí počas celého dňa a v čase od 21:00 do 06:00 hod. aj na volania do siete Podniku. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že počas zúčtovacieho obdobia trvajúceho ku dňu účinnosti tohto Dodatku poskytne Podnik Účastníkovi v rámci programu CDV alkóvnu časť voľných minút zostávajúcich odo dňa účinnosti tohto Dodatku do skončenia príslušného zúčtovacieho obdobia. V priebehu každého zúčtovacieho obdobia však rozsah volaní na účastnícke čísla v sieti Podniku **nesmie presiahnuť 2.000 minút**. Po vyčerpaní voľných minút cena volaní do sprístupnených národných mobilných sietí, sprístupnených národných pevných sietí a sprístupnených národných VoIP sietí denne v čase od 06:00 do 21:00 hod. je 11,80 Sk vrátane DPH a cena volaní do siete Podniku, iných sprístupnených národných mobilných sietí, sprístupnených národných pevných sietí a sprístupnených národných VoIP sietí denne v čase od 21:00 do 06:00 hod. je 5,80 Sk vrátane DPH. Ostatné Služby poskytované Účastníkovi prostredníctvom SIM karty (napr. SMS správy, MMS správy) sú spoplatňované v zmysle cenníka platného pre program Služieb 55Viac. Uplný cenník platný pre program CDV je zverejnený napr. na internetovej stránke Podniku. Po uplynutí doby poskytovania programu CDV alebo v prípade opakovaného prekročenia stanoveného limitu objemu prevádzky – volaní do siete Podniku (t.j. napriek predchádzajúcemu upozorneniu zo strany Podniku) bude program CDV Účastníkovi deaktivovaný a automaticky zmenený na program Služieb 100Viac v prípade Účastníka – fyzickej osoby nepodnikateľa alebo program Služieb Podnikateľ 150 v prípade Účastníka – právnickej osoby alebo fyzickej osoby podnikateľa, bez možnosti opätovnej aktivácie programu CDV. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) program CDV nie je možné počas jeho poskytovania vo vzťahu k SIM karte kombinovať a súčasne využívať s akoukoľvek inou akčiovou ponukou Podniku, ak nebolo dohodnuté inak, (ii) pri zmene programu CDV na iný program Služieb v súlade s týmto Dodatkom Účastník stráca vo vzťahu k SIM karte možnosť opätovnej aktivácie programu CDV.

2. Účastník sa zaväzuje, že po dobu * 24 mesiacov * mesiacov od dátumu uzavretia tohto Dodatku (ďalej len „doba viazanosti“) nepožiadá o vypojenie SIM karty z prevádzky a že sa nedopusť takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo zrušiť Zmluvu o pripojení odsúpením od nej alebo právo vypovedať Zmluvu o pripojení z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka; za žiadost' o vypojenie SIM karty z prevádzky sa pritom považuje najmä vypovedá Zmluvu o pripojení zo strany Účastníka, žiadost' o jej vypojenie v prípade straty alebo krádeže SIM karty, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy o pripojení z iného dôvodu, než je porušenie povinnosti na strane Podniku. Účastník berie na vedomie, že Podnikom poskytnutá výška zľavy z kúpnej ceny MT je odlišná v závislosti od zvoleného programu Služieb. Účastník sa zaväzuje, že v prípade ak si týmto Dodatkom aktivoval (i) niektorý z programov Služieb Viac, nepožiadá o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším počtom voľných minút alebo s nižším mesačným poplatkom, ako má program Služieb * 20+20Viac 55Viac 100Viac 200Viac 400Viac 1000Viac a ani na program Služieb s nižším počtom voľných SMS ako má program Služieb 250 SMSViac, (ii) program Služieb Ideál, nepožiadá o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším počtom voľných minút alebo s nižším mesačným poplatkom, ako má program Služieb 55Viac v prípade programov Služieb Viac alebo Relax 100 v prípade programov Služieb Relax, (iv) niektorý z programov Služieb Relax, nepožiadá o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším mesačným poplatkom, ako má program Služieb Relax 60 Relax 100 Relax 200. Podnik a Účastník sa dohodli, že za žiadost' o vypojenie SIM karty z prevádzky podľa bodu 2 tohto Dodatku sa považuje aj žiadost' Účastníka o prenesenie telefónneho čísla uvedeného v zázhlaví tohto Dodatku od spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. k inému podniku poskytujúcemu verejnú telefónnu službu v Slovenskej republike. S ohľadom na predmet plnenia uvedený v bode 1 tohto Dodatku, osobitne s ohľadom na záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi predaj zľavneného MT podľa bodu 1 písm. b) tohto Dodatku a Podnikom poskytnutú zľavu z kúpnej ceny MT, sa Podnik a Účastník dohodli, že po dobu viazanosti uvedenú v bode 2 tohto Dodatku Účastník nepožiadá o prenesenie čísla uvedeného v zázhlaví tohto Dodatku od spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade porušenia dojednávania uvedeného v predchádzajúcej vete je povinný podľa bodu 3 tohto Dodatku uhradiť Podniku zmluvnú pokutu uvedenú v bode 3 tohto Dodatku.

3. V prípade porušenia zmluvných povinností zo strany Účastníka (najmä hocičkorej povinnosti uvedenej v bode 1 písm. c), v bode 2, 3 alebo 4 tohto Dodatku alebo v čl. 3 bod 3.6 Všeobecných podmienok alebo v čl. 5 bod 5.2 písm. a) až c) Všeobecných podmienok) a následného vypojenia SIM karty zo strany Podniku, je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu v sume: 1.440,- Sk* 7.500,- Sk* 10.000,- Sk* 15.000,- Sk* 20.000,- Sk. V prípade žiadosti Účastníka o vypojenie SIM karty z prevádzky v zmysle bodu 2 tohto Dodatku je zmluvná pokuta podľa predchádzajúcej vety splatná okamihom doručenia žiadosti o vypojenie SIM karty z prevádzky Podniku. Zaplatením akajkoľvek zmluvnej pokuty podľa tohto Dodatku nezaniká právo Podniku na náhradu škody v plnom rozsahu, ktorá mu vznikla porušením povinnosti, na ktorú je viazaná daná zmluvná pokuta. Účastník je zároveň povinný uhradiť Podniku náhradu škody presahujúcu sumu zmluvnej pokuty.


4. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ku dňu uzavretia tohto Dodatku sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť Dodatku * k Zmluve o pripojení uzavretého vo vzťahu k SIM karte medzi zmluvnými stranami dňa

5. Účastník sa zaväzuje, že v prípade porušenia zmluvnej povinnosti uvedenej v písm. 1e) tohto Dodatku a následnej deaktivácie príslušnej Služby je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške 1.500,- Sk;


6. Tento Dodatok je platný a účinný dňom jeho podpísania zmluvnými stranami. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v bode 3 tohto Dodatku, ktorá sa v prípade prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku na základe žiadosti Účastníka alebo na základe využitia práva Podniku prerušiť alebo obmedziť Účastníkovi poskytovanie Služieb vyplývajúceho z príslušných právnych predpisov alebo Všeobecných podmienok, automaticky predlží o obdobie zodpovedajúce skutočnému trvaniu prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku.

7. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o pripojení. Účastník a Podnik sa v zmysle § 262 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) dohodli, že záväzkový vzťah založený Zmluvou o pripojení a jej súčasťami (najmä Všeobecné podmienky a dodatky k Zmluve o pripojení), sú spravuje Obchodný zákonník, okrem práv a povinností výslovne upravených zákonom č. 610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov.

V dňa 19.11.2007


T-Mobile Slovensko, a.s.
Iľporská 100/1 zastúpení:
331 03 Bratislava Funkcia:

V dňa 19.11.2007


KRAJSKÝ STAVEBNÝ ÚRAD TRNAVA
MOLLÁROVA 8
817 02 TRNAVA

DODATOK k Zmluve o pripojení,

 t.č. 0911103793, SIM karta č. 8942102180006503819
 (ďalej len "Zmluva o pripojení")

PODNIK:

Obchodné meno:	T-Mobile Slovensko, a.s.			
Sídlo:	Vajnorská 100/A, 831 03 Bratislava			
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava 1, oddiel Sa, vložka číslo 1238/B			
IČO:	35 705 019	DIČ:	2020264829	IČ pre DPH: SK2020264829
Zastúpený:		Kód predajcu:		

(ďalej len „Podnik“) a

A. ÚČASTNÍK – FYZICKÁ OSOBA NEPODNIKATEĽ:

Titul:	Meno:	Obchodné meno / názov:	KRAJSKÝ STAVEBNÝ ÚRAD TRNAVA	
Priezvisko:		Sídlo / miesto podnikania:	KOLLÁROVA 8, 91702 TRNAVA	
Bydlisko: (ulica, súp. č., PSC, mesto)		Register, číslo zápisu podnikateľa:		
Rodné číslo:	Číslo OP:	IČO:	37847830	IČ pre DPH: SK2021772038
Zastúpený: (meno, priezvisko, funkcia zástupcu)				

(ďalej len „Účastník“), na základe vzájomnej dohody zmluvných strán sa pôvodný text Zmluvy o pripojení formou tohto Dodatku dopĺňa o nasledujúce ustanovenia upravujúce podmienky využívania elektronických komunikačných služieb Podniku (ďalej len „Služby“), ktoré sa Účastník zaväzuje, okrem iného, dodržiavať:

1. Predmetom tohto Dodatku je:

- a) (i) **aktivácia programu Služieb;** (ii) zmena pôvodného programu Služieb GSM 55Viac na program Služieb:
- | | | | |
|------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> 20+20Viac | <input type="checkbox"/> 200Viac | <input type="checkbox"/> 50 Sk 55Viac | <input type="checkbox"/> Relax 200 |
| <input type="checkbox"/> 55Viac | <input type="checkbox"/> 400Viac | <input type="checkbox"/> Relax 60 | <input type="checkbox"/> Celý deň aj večer |
| <input type="checkbox"/> 100Viac | <input type="checkbox"/> 1000Viac | <input type="checkbox"/> Relax 100 | |

 a to vo vzťahu k SIM karte uvedenej v záhlaví tohto Dodatku, resp. k inej SIM karte, ktorá ju bude v budúcnosti nahradzovať (ďalej len "SIM karta") s tým, že Účastník je povinný zaplatiť aktivačný poplatok za aktiváciu SIM karty vo výške 1,- Sk vrátane DPH;

b) záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi predaj zľavneného mobilného telefónu určeného na používanie v sieti GSM GSM/UMTS (ďalej len "MT")

Typ MT:	SONY ERICSSON K5501	Výrobné číslo (IMEI) MT:	358516016672035
---------	---------------------	--------------------------	-----------------

za maximálnu kúpnu cenu 1,- Sk. Účastník berie na vedomie, že MT je zakódovaný len na použitie so SIM kartou Podniku a že bude odkódovaný na základe písomnej žiadosti Účastníka po uplynutí doby viazanosti podľa tohto Dodatku a po uhradení poplatku podľa Cenníka servisných prác Podniku. Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje prevzatie vyššie špecifikovaného MT.

c) záväzok Účastníka riadne a včas platiť cenu Služieb Podniku podľa zvoleného programu Služieb a dodržiavať svoje povinnosti v súlade so Zmluvou o pripojení, všeobecnými podmienkami poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telefónnej siete spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. (ďalej len „Všeobecné podmienky“), platným Cenníkom Služieb spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. (ďalej len „Cenník“) a týmto Dodatkom.

d) áno nie záväzok Podniku, v prípade ak Účastník vo vzťahu k SIM karte nevyužil ponuku Podniku na kúpu zľavneného MT, po dobu 12 mesiacov od uzavretia tohto Dodatku, poskytovať Účastníkovi vo vzťahu k SIM karte program Služieb Relax 60 za zľavnený mesačný paušálny poplatok 299 Sk bez DPH (355,80 Sk vrátane DPH) (tzv. Relax 60+), Relax 100 za zľavnený mesačný paušálny poplatok 499 Sk bez DPH (593,80 Sk vrátane DPH) (tzv. Relax 100+), Relax 200 za zľavnený mesačný paušálny poplatok 899 Sk bez DPH (1069,80 Sk vrátane DPH) (tzv. Relax 200+). Nárok na poskytnutie zľavneného mesačného poplatku zaniká definitívne a bez akejkoľvek náhrady v prípade, ak Účastník požiadala o zmenu programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom na iný program Služieb typu Viac alebo Ideál alebo ak Účastník využije vo vzťahu k SIM karte ponuku kúpy akčiového MT. V prípade zániku nároku na poskytnutie zľavy z mesačného poplatku, najneskôr však po uplynutí doby poskytovania zľavneného mesačného poplatku podľa tohto písmena bude Podnik poskytovať Účastníkovi program Služieb aktivovaný týmto Dodatkom alebo Účastníkom zvolený iný program Služieb za cenu podľa Cenníka platného v čase poskytovania príslušného programu Služieb. Účastník je oprávnený kedykoľvek počas 12 mesiacov od uzavretia tohto Dodatku požiadať Podnik o zmenu programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom na iný program Služieb typu Relax (t.j. Relax 60, Relax 100 alebo Relax 200) a to aj opakovane, pričom v prípade ak nevyužije ponuku Podniku na zakúpenie zľavneného MT, bude mu zmenený program Služieb poskytovaný do uplynutia 12 mesiacov od uzavretia tohto Dodatku za zvýhodnenú cenu uvedenú pri príslušnom programe Služieb v tomto písmene bodu 1 tohto Dodatku.

e) áno nie záväzok Účastníka, že po dobu viazanosti nepožiadala o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby Surf & Mail BlackBerry / BlackBerry Internet E-mail (ďalej len Služba) a že sa nedopustí takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo deaktivovať túto Službu alebo zrušiť túto Zmluvu odstúpením alebo právo vypovedať túto Zmluvu z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka; za žiadost o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby sa pritom považuje najmä vypoved tejto Zmluvy zo strany Účastníka, žiadost o deaktiváciu Služby v prípade straty alebo kradže koncového zariadenia, ako aj odstúpenie Účastníka od tejto Zmluvy z iného dôvodu, ako je porušenie povinnosti na strane Podniku.

f) áno nie záväzok Podniku aktivovať a poskytovať Účastníkovi, ktorý vo vzťahu k SIM karte pokračuje vo využívaní Služieb Podniku v programe Služieb podľa bodu 1 písm. a) tohto Dodatku a zároveň využije ponuku Podniku na zakúpenie MT spojenú s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 24 mesiacov, **balíček Viac** Minút, Viac SMS, Viac MMS, Stredné víkendy, Oddychové minúty (ďalej len „balíček Viac“) vo vzťahu k SIM karte a záväzok Podniku poskytnúť Účastníkovi 100% zľavu z mesačného paušálneho poplatku za užívanie balíčka Viac aktivovaného týmto Dodatkom a to od prvého dňa zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po uzavretí tohto Dodatku počas doby 24 mesiacov okrem, ak má Účastník aktivovaný program Služieb 20 + 20Viac a pokračuje v jeho využívaní na základe tohto Dodatku so záväzkom viazanosti aspoň 24 mesiacov, kedy mu 100% zľava z mesačného paušálneho poplatku za užívanie balíčka Viac bude poskytovaná počas doby 12 mesiacov od prvého dňa zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po uzavretí tohto Dodatku. V prípade, že má Účastník aktivovaný niektorý z Balíčkov Viac už pred uzavretím tohto Dodatku, bude mu zľava 100% poskytnutá v aktuálnom zúčtovacom období po podpise tohto Dodatku. Nárok na poskytnutie zľavy podľa predchádzajúcej vety zanikne, (i) ak Účastník počas obdobia poskytovania zľavy požiadala Podnik o zmenu pôvodného balíčka Viac na akýkoľvek iný balíček Viac alebo (ii) ak počas doby viazanosti Účastník požiadala o deaktiváciu zvoleného balíčka Viac a následne opätovne o jeho aktivovanie. Po uplynutí doby poskytovania zľavy podľa prvej vety tohto písmena bude Podnik poskytovať Účastníkovi balíček Viac za cenu podľa Cenníka platného v čase poskytovania balíčka Viac, okrem ak má Účastník aktivovaný program Služieb 20+ 20Viac, kedy po skončení doby poskytovania zľavy bude balíček Viac Účastníkovi automaticky deaktivovaný. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že zľavu poskytovanú podľa prvej vety tohto písmena Dodatku nie je možné vo vzťahu k SIM karte kombinovať a súčasne využívať s akoukoľvek inou zľavou alebo akčiovou ponukou Podniku s výnimkou ponuky Zľava na MT so službou Surf & Mail.

g) áno nie záväzok Podniku poskytovať Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval (i) program Služieb 55Viac alebo Relax 60 alebo vyšší, a zároveň využije ponuku Podniku na zakúpenie MT spojenú s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 24 mesiacov, alebo (ii) program služieb Relax 60, Relax 100 alebo Relax 200 za zľavnený mesačný paušálny poplatok (tzv. Relax 60+, Relax 100+ alebo Relax 200+) spojený s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 12 mesiacov, vo vzťahu k SIM karte dvojnásobný počet voľných minút pre príslušný program Služieb počas každého z 24 zúčtovacích období (resp. z 12 zúčtovacích období v prípade Účastníka, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval program Služieb Relax 60, Relax 100 alebo Relax 200 za zľavnený mesačný paušálny poplatok (tzv. Relax 60+, Relax 100+ alebo Relax 200+) nasledujúcich po dni účinnosti tohto Dodatku; počas zúčtovacieho obdobia trvajúceho ku dňu účinnosti tohto Dodatku poskytne Podnik Účastníkovi vo vzťahu k SIM karte akčiovú časť dvojnásobku voľných minút zodpovedajúcu objemu voľných minút zostávajúcich odo dňa účinnosti tohto Dodatku do skončenia príslušného zúčtovacieho obdobia. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že benefit podľa predchádzajúcej vety sa netýka voľných víkendových minút, ktoré môže zákazník čerpať v objeme podľa príslušného programu Služieb uvedenom v Cenníku. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) ponuku podľa prvej vety tohto písmena Dodatku nie je možné počas jej poskytovania vo vzťahu k SIM karte kombinovať a súčasne využívať s akoukoľvek inou zľavou alebo akčiovou ponukou, ak nie je určené Podnikom inak. (ii) nárok na benefit podľa tohto bodu Dodatku zanikne a nebude ani opätovne obnovený v prípade, ak Účastník poruší povinnosť nepožiadat o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším počtom voľných minút alebo s nižším mesačným poplatkom uvedenú v bode 2 tohto Dodatku, (iii) že, v prípade označenia programu Služieb číslom uvedeným v zátvorke je účelom označenia zvýraznenie skutočnosti, že príslušný štandardný program Služieb, ktorý sa zhoduje názvom bez čísla uvedeného v zátvorke s príslušným programom uvedeným v Cenníku, bol aktivovaný s výhodami poskytovanými Podnikom v súlade s týmto Dodatkom.

h) *ano *nie záväzok Podniku poskytovať Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval novú SIM kartu, prešiel z užívania služby Easy na užívanie postpaidových Služieb Podniku, alebo ktorý vo vzťahu k SIM karte pokračuje vo využívaní postpaidových Služieb Podniku a zároveň využil ponuku Podniku na zakúpenie MT splnenú s prevzatím záväzku viazanosti na 24 mesiacov, **program Služieb "Celý deň aj večer"** (ďalej len "program CDV") počas zúčtovacieho obdobia trvajúceho ku dňu účinnosti tohto Dodatku a 24 zúčtovacích období nasledujúcich po dni účinnosti tohto Dodatku za mesačný paušálny poplatok 590,- Sk vrátane DPH. Program CDV zahŕňa neobmedzené volania na účastnícke čísla v sieti Podniku denne v čase od 06:00 hod. do 21:00 hod. a 50 voľných minút na volania do iných sprístupnených národných mobilných sietí, sprístupnených národných pevných sietí a sprístupnených národných VoIP sietí počas celého dňa a v čase od 21:00 do 06:00 hod. aj na volania do siete Podniku. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že počas zúčtovacieho obdobia trvajúceho ku dňu účinnosti tohto Dodatku poskytne Podnik Účastníkovi v rámci programu CDV alikvótnu časť voľných minút zostávajúcich odo dňa účinnosti tohto Dodatku do skončenia príslušného zúčtovacieho obdobia. V priebehu každého zúčtovacieho obdobia však rozsah volaní na účastnícke čísla v sieti Podniku **nesmie presiahnuť 2.000 minút**. Po vyčerpaní voľných minút cena volaní do sprístupnených národných mobilných sietí, sprístupnených národných pevných sietí a sprístupnených národných VoIP sietí denne v čase od 06:00 do 21:00 hod. je 11,60 Sk vrátane DPH a cena volaní do siete Podniku, iných sprístupnených národných mobilných sietí, sprístupnených národných pevných sietí a sprístupnených národných VoIP sietí denne v čase od 21:00 do 06:00 hod. je 5,80 Sk vrátane DPH. Ostatné Služby poskytované Účastníkovi prostredníctvom SIM karty (napr. SMS správy, MMS správy) sú spracovávané v zmysle cenníka platného pre program Služieb 55Viac. Úplný cenník platný pre program CDV je zverejnený napr. na internetovej stránke Podniku. Po uplynutí doby poskytovania programu CDV alebo v prípade opakovaného prekročenia stanoveného limitu objemu prevádzky – volaní do siete Podniku (t.j. napriek predchádzajúcemu upozorneniu zo strany Podniku) bude program CDV Účastníkovi deaktivovaný a automaticky zmenený na program Služieb 100Viac v prípade Účastníka – fyzickej osoby nepodnikateľa alebo program Služieb Podnikateľ 150 v prípade Účastníka – právnickej osoby alebo fyzickej osoby podnikateľa, bez možnosti opätovnej aktivácie programu CDV. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) program CDV nie je možné počas jeho poskytovania vo vzťahu k SIM karte kombinovať s súčasne využívať s akoukoľvek inou akciovou ponukou Podniku, ak nebolo dohodnuté inak, (ii) pri zmene programu CDV na iný program Služieb v súlade s týmto Dodatkom Účastník stráca vo vzťahu k SIM karte možnosť opätovnej aktivácie programu CDV.

2. Účastník sa zaväzuje, že po dobu 24 mesiacov mesiacov od dátumu uzavretia tohto Dodatku (ďalej len „doba viazanosti“) nepožiadá o vypojenie SIM karty z prevádzky a že sa nedopusť takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo zrušiť Zmluvu o pripojení odstúpením od nej alebo právo vypovedať Zmluvu o pripojení z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka; za žiadosť o vypojenie SIM karty z prevádzky sa pritom považuje najmä vypoved' Zmluvy o pripojení zo strany Účastníka, žiadosť o jej vypojenie v prípade straty alebo krádeže SIM karty, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy o pripojení z iného dôvodu, než je porušenie povinnosti na strane Podniku. Účastník berie na vedomie, že Podnikom poskytnutá výška zľavy z kúpnej ceny MT je odlišná v závislosti od zvoleného programu Služieb. Účastník sa zaväzuje, že v prípade ak si týmto Dodatkom aktivoval (i) **niektorý z programov Služieb Viac**, nepožiadá o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším počtom voľných minút alebo s nižším mesačným poplatkom, ako má program Služieb * 20+20Viac 55Viac 100Viac 200Viac 400Viac 1000Viac , a ani na program Služieb s nižším počtom voľných SMS ako má program Služieb 250 SMSViac, (ii) **program Služieb Ideál**, nepožiadá o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším počtom voľných minút alebo s nižším mesačným poplatkom, ako má program Služieb 55Viac v prípade programov Služieb Viac alebo Relax 100 v prípade programov Služieb Relax, (iv) **niektorý z programov Služieb Relax**, nepožiadá o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším mesačným poplatkom, ako má program Služieb Relax 60 Relax 100 Relax 200. Podnik a Účastník sa dohodli, že za žiadosť o vypojenie SIM karty z prevádzky podľa bodu 2 tohto Dodatku sa považuje aj žiadosť Účastníka o presunutie telefónneho čísla uvedeného v záhlaví tohto Dodatku od spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. k inému podniku poskytujúcemu verejnú telefónnu službu v Slovenskej republike. S ohľadom na predmet poskytnutia uvedený v bode 1 tohto Dodatku, osobitne s ohľadom na záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi predaj zľavneného MT podľa bodu 1 písm. b) tohto Dodatku a Podnikom poskytnutú zľavu z kúpnej ceny MT, sa Podnik a Účastník dohodli, že po dobu viazanosti uvedenú v bode 2 tohto Dodatku Účastník nepožiadá o presunutie čísla uvedeného v záhlaví tohto Dodatku od spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade porušenia dojednania uvedeného v predchádzajúcej vete je povinný podľa bodu 3 tohto Dodatku uhradiť Podniku zmluvnú pokutu uvedenú v bode 3 tohto Dodatku.

3. V prípade porušenia zmluvných povinností zo strany Účastníka (najmä hociktoré povinnosti uvedenej v bode 1 písm. c), v bode 2, 3 alebo 4 tohto Dodatku alebo v čl. 3 bod 3.6 Všeobecných podmienok alebo v čl. 5 bod 5.2 písm. a) až c) Všeobecných podmienok) a následného vypojenia SIM karty zo strany Podniku, je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu v sume: 1.440,- Sk 7.500,- Sk 10.000,- Sk 15.000,- Sk 20.000,- Sk. V prípade žiadosti Účastníka o vypojenie SIM karty z prevádzky v zmysle bodu 2 tohto Dodatku je zmluvná pokuta podľa predchádzajúcej vety splatná okamihom doručenia žiadosti o vypojenie SIM karty z prevádzky Podniku. Zaplatením akejkoľvek zmluvnej pokuty podľa tohto Dodatku nezaniká právo Podniku na náhradu škody v plnom rozsahu, ktorá mu vzniká porušením povinnosti, na ktorú je viazaná daná zmluvná pokuta. Účastník je zároveň povinný uhradiť Podniku náhradu škody presahujúcu sumu zmluvnej pokuty.

4. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ku dňu uzavretia tohto Dodatku sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť Dodatku * k Zmluve o pripojení uzavretej vo vzťahu k SIM karte medzi zmluvnými stranami dňa _____.

5. Účastník sa zaväzuje, že v prípade porušenia zmluvnej povinnosti uvedenej v písm. 1e) tohto Dodatku a následnej deaktivácie príslušnej Služby je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške 1.500,- Sk;

6. Tento Dodatok je platný a účinný dňom jeho podpísania zmluvnými stranami. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v bode 3 tohto Dodatku, ktorá sa v prípade prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku na základe žiadosti Účastníka alebo na základe využitia práva Podniku prerušiť alebo obmedziť Účastníkovi poskytovanie Služieb vyplývajúceho z príslušných právnych predpisov alebo Všeobecných podmienok, automaticky predlži o obdobie zodpovedajúce skutočnému trvaniu prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku.

7. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o pripojení. Účastník a Podnik sa v zmysle § 262 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) dohodli, že záväzkový vzťah založený Zmluvou o pripojení a jej súčasťami (najmä Všeobecné podmienky a dodatky k Zmluve o pripojení), sa spravuje Obchodným zákonníkom, okrem práv a povinností výslovne upravených zákonom č. 610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov.

V _____, dňa 19.11.2007

V _____, dňa 19.11.2007

T-Mobile Slovensko, a.s.
 zastúpení:
 T-Mobile Slovensko, a.s.
 Vajnorská 100/A
 831 03 Bratislava

320

Účastník
 KOLJÁROVA 8
 817 02 TRNAVA

DODATOK k Zmluve o pripojení,

t.č. 0911103815, SIM karta č. 8942102180006503835
(ďalej len "Zmluva o pripojení")

PODNIK:

Obchodné meno:	T-Mobile Slovensko, a.s.		
Sídlo:	Vajnorská 100/A, 831 03 Bratislava		
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava 1, oddiel Sa, vložka číslo 1238/B		
IČO:	35 705 019	DIČ:	2020264829 IČ pre DPH: SK2020264829
Zastúpený:		Kód predajcu:	

(ďalej len „Podnik“) a

A. ÚČASTNÍK – FYZICKÁ OSOBA NEPODNIKATEL:

Titul:	Meno:	Obchodné meno / názov:	KRAJSKÝ STAVEBNÝ ÚRAD TRNAVA		
Priezvisko:		Sídlo / miesto podnikania:	KOLLÁROVA 8, 91702 TRNAVA		
Bydlisko: (ulica, súp. č. PŠČ, mesto)		Register, číslo zápisu podnikateľa:			
Rodné číslo:	Číslo OP:	IČO:	37847830	IČ pre DPH:	SK2021772038
Zastúpený: (meno, priezvisko, funkcia zástupcu)					

(ďalej len „Účastník“), na základe vzájomnej dohody zmluvných strán sa pôvodný text Zmluvy o pripojení formou tohto Dodatku dopĺňa o nasledujúce ustanovenia upravujúce podmienky využívania elektronických komunikačných služieb Podniku (ďalej len „Služby“), ktoré sa Účastník zaväzuje, okrem iného, dodržiavať:

1. Predmetom tohto Dodatku je:

- a) (i) **aktivácia programu Služieb;** (ii) **zmena pôvodného programu Služieb GSM 55Viac na program Služieb:**
- | | | | |
|--|-----------------------------------|--------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> 20+20Viac | <input type="checkbox"/> 200Viac | <input type="checkbox"/> 250 SMSViac | <input type="checkbox"/> Relax 200 |
| <input checked="" type="checkbox"/> 55Viac | <input type="checkbox"/> 400Viac | <input type="checkbox"/> Relax 60 | <input type="checkbox"/> Celý deň aj večer |
| <input type="checkbox"/> 100Viac | <input type="checkbox"/> 1000Viac | <input type="checkbox"/> Relax 100 | <input type="checkbox"/> |

a to vo vzťahu k SIM karte uvedenej v záhlaví tohto Dodatku, resp. k inej SIM karte, ktorá ju bude v budúcnosti nahradzovať (ďalej len "SIM karta") s tým, že Účastník *je nie je povinný zaplatiť aktiváciu poplatok za aktiváciu SIM karty vo výške 1,- Sk vrátane DPH;

- b) záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi predaj zľavneného mobilného telefónu určeného na používanie v sieti GSM GSM/UMTS (ďalej len "MT")

Typ MT:	SONY ERICSSON K550I	Výrobné číslo (IMEI) MT:	358516016671144
---------	---------------------	--------------------------	-----------------

za maximálnu kúpnu cenu 1,- Sk. Účastník berie na vedomie, že MT je zakódovaný len na použitie so SIM kartou Podniku a že bude odkódovaný na základe písomnej žiadosti Účastníka po uplynutí doby viazanosti podľa tohto Dodatku a po uhradení poplatku podľa Cenníka servisných prác Podniku. Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje prevzatie vyššie špecifikovaného MT,

c) záväzok Účastníka riadne a včas platiť cenu Služieb Podniku podľa zvoleného programu Služieb a dodržiavať svoje povinnosti v súlade so Zmluvou o pripojení, Všeobecnými podmienkami poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telefónnej siete spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. (ďalej len „Všeobecné podmienky“), platným Cenníkom Služieb spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. (ďalej len „Cenník“) a týmto Dodatkom,

d) *áno nie záväzok Podniku, v prípade ak Účastník vo vzťahu k SIM karte nevyužil ponuku Podniku na kúpu zľavneného MT, po dobu 12 mesiacov od uzavretia tohto Dodatku, poskytovať Účastníkovi vo vzťahu k SIM karte program Služieb Relax 60 za zľavnený mesačný paušálny poplatok 299 Sk bez DPH (355,80 Sk vrátane DPH) (tzv. Relax 60+), Relax 100 za zľavnený mesačný paušálny poplatok 499 Sk bez DPH (593,80 Sk vrátane DPH) (tzv. Relax 100+), Relax 200 za zľavnený mesačný paušálny poplatok 899 Sk bez DPH (1069,80 Sk vrátane DPH) (tzv. Relax 200+). Nárok na poskytnutie zľavneného mesačného poplatku zaniká definitívne a bez akýchkoľvek náhrady v prípade, ak Účastník požiada o zmenu programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom na iný program Služieb typu Viac alebo Ideál alebo ak Účastník využije vo vzťahu k SIM karte ponuku kúpy akciového MT. V prípade zániku nároku na poskytnutie zľavy z mesačného poplatku, najneskôr však po uplynutí doby poskytovania zľavneného mesačného poplatku podľa tohto písma bude Podnik poskytovať Účastníkovi program Služieb aktivovaný týmto Dodatkom alebo Účastníkom zvolený iný program Služieb za cenu podľa Cenníka platného v čase poskytovania príslušného programu Služieb. Účastník je oprávnený kedykoľvek počas 12 mesiacov od uzavretia tohto Dodatku požiadať Podnik o zmenu programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom na iný program Služieb typu Relax (tj. Relax 60, Relax 100 alebo Relax 200) a to aj opakovane, pričom v prípade ak nevyužije ponuku Podniku na zakúpenie zľavneného MT, bude mu zmenený program Služieb poskytovaný do uplynutia 12 mesiacov od uzavretia tohto Dodatku za zvýhodnenú cenu uvedenú pri príslušnom programe Služieb v tomto písme bodu 1 tohto Dodatku;

e) *áno nie záväzok Účastníka, že po dobu viazanosti nepožiadá o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby Surf & Mail BlackBerry / BlackBerry Internet E-mail (ďalej len Služba) a že sa nedopusť takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo deaktivovať túto Službu alebo zrušiť túto Zmluvu odstúpením alebo právom vypovedať túto Zmluvu z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka; za žiadosť o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby sa pritom považuje najmä vypoved tejto Zmluvy zo strany Účastníka, žiadosť o deaktiváciu Služby v prípade straty alebo krádeže koncového zariadenia, ako aj odstúpenie Účastníka od tejto Zmluvy z iného dôvodu, ako je porušenie povinnosti na strane Podniku.

f) *áno *nie záväzok Podniku aktivovať a poskytovať Účastníkovi, ktorý vo vzťahu k SIM karte pokračuje vo využívaní Služieb Podniku v programe Služieb podľa bodu 1 písm. a) tohto Dodatku a zároveň využil ponuku Podniku na zakúpenie MT spojenú s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 24 mesiacov, **balíček Viac** Minút, Viac SMS, Viac MMS, Stredné víkendy, Odychové minúty (ďalej len „balíček Viac“) vo vzťahu k SIM karte a záväzok Podniku poskytnúť Účastníkovi 100% zľavu z mesačného paušálneho poplatku za užívanie balíčka Viac aktivovaného týmto Dodatkom a to od prvého dňa účtovacieho obdobia nasledujúceho po uzavretí tohto Dodatku počas doby 24 mesiacov mesiacov okrem, ak má Účastník aktivovaný program Služieb 20 + 20Viac a pokračuje v jeho využívaní na základe tohto Dodatku so záväzkom viazanosti aspoň 24 mesiacov, kedy mu 100% zľava z mesačného paušálneho poplatku za užívanie balíčka Viac bude poskytovaná počas doby 12 mesiacov od prvého dňa účtovacieho obdobia nasledujúceho po uzavretí tohto Dodatku. V prípade, že mal účastník aktivovaný niektorý z Balíčkov Viac už pred uzatvorením tohto Dodatku, bude mu zľava 100% poskytnutá v aktuálnom účtovacom období po podpise tohto Dodatku. Nárok na poskytnutie zľavy podľa predchádzajúcej vety zanikne, (i) ak Účastník počas obdobia poskytovania zľavy požiada Podnik o zmenu pôvodného balíčka Viac na akýkoľvek iný balíček Viac alebo (ii) ak počas doby viazanosti Účastník požiada o deaktiváciu zvoleného balíčka Viac a následne opätovne o jeho aktivovanie. Po uplynutí doby poskytovania zľavy podľa prvej vety tohto písma bude Podnik poskytovať Účastníkovi balíček Viac za cenu podľa Cenníka platného v čase poskytovania balíčka Viac, okrem ak má Účastník aktivovaný program Služieb 20+ 20Viac, kedy po skončení doby poskytovania zľavy bude balíček Viac Účastníkovi automaticky deaktivovaný. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že zľavu poskytovanú podľa prvej vety tohto písma Dodatku nie je možné vo vzťahu k SIM karte kombinovať a súčasne využívať s akoukoľvek inou zľavou alebo akciovou ponukou Podniku s výnimkou ponuky Zľava na MT so službou Surf & Mail.

g) *áno *nie záväzok Podniku poskytovať Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval (i) program Služieb 55Viac alebo Relax 60 alebo vyšší, a zároveň využil ponuku Podniku na zakúpenie MT spojenú s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 24 mesiacov, alebo (ii) program Služieb Relax 60, Relax 100 alebo Relax 200 za zľavnený mesačný paušálny poplatok (tzv. Relax 60+ Relax 100+ alebo Relax 200+) spojený s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 12 mesiacov, vo vzťahu k SIM karte dvojnásobný počet voľných minút pre príslušný program Služieb počas každého z 24 účtovacích období (resp. z 12 účtovacích období v prípade Účastníka, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval program Služieb Relax 60, Relax 100 alebo Relax 200 za zľavnený mesačný paušálny poplatok (tzv. Relax 60+, Relax 100+ alebo Relax 200+) nasledujúcich po dni účinnosti tohto Dodatku; počas účtovacieho obdobia trvajúceho ku dňu účinnosti tohto Dodatku poskytne Podnik Účastníkovi vo vzťahu k SIM karte alikvótnu časť dvojnásobku voľných minút zodpovedajúcu objemu voľných minút zostávajúcich odo dňa účinnosti tohto Dodatku do skončenia príslušného účtovacieho obdobia. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že benefit podľa predchádzajúcej vety sa netýka voľných minút, ktoré môže zákazník čerpať v objeme podľa príslušného programu Služieb uvedenom v Cenníku. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) ponuku podľa prvej vety tohto písma Dodatku nie je možné počas jej poskytovania vo vzťahu k SIM karte kombinovať a súčasne využívať s akoukoľvek inou zľavou alebo akciovou ponukou, ak nie je určené Podnikom inak; (ii) nárok na benefit podľa tohto bodu Dodatku zanikne a nebude ani opätovne obnovený v prípade, ak Účastník poruší povinnosť nepožiadat o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším počtom voľných minút alebo s nižším mesačným poplatkom uvedeným v bode 2 tohto Dodatku, (iii) že, v prípade označenia programu Služieb číslom uvedeným v zátvorke je účelom označenia zvýraznenie skutočnosti, že príslušný štandardný program Služieb, ktorý sa zhoduje názvom bez čísla uvedeného v zátvorke s príslušným programom uvedeným v Cenníku, bol aktivovaný s výhodami poskytovanými Podnikom v súlade s týmto Dodatkom.

h) *áno *nie záväzok Podniku poskytovať Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval novú SIM kartu, prešiel z užívania služby Easy na užívanie postpaidových Služieb Podniku, alebo ktorý vo vzťahu k SIM karte pokračuje vo využívaní postpaidových Služieb Podniku a zároveň využije ponuku Podniku na zakúpenie MT spojenú s prevzatím záväzku viazanosti na 24 mesiacov, program Služieb "Celý deň aj večer" (ďalej len "program CDV") počas zúčtovacieho obdobia trvajúceho ku dňu účinnosti tohto Dodatku a 24 zúčtovacích období nasledujúcich po dni účinnosti tohto Dodatku za mesačný paušálny poplatok 690,- Sk vrátane DPH. Program CDV zahŕňa neobmedzené volania na účastnícke čísla v sieti Podniku denne v čase od 06:00 hod. do 21:00 hod. a 50 voľných minút na volania do iných sprístupnených národných mobilných sietí, sprístupnených národných pevných sietí a sprístupnených národných VoIP sietí počas celého dňa a v čase od 21:00 do 06:00 hod. aj na volania do siete Podniku. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že počas zúčtovacieho obdobia trvajúceho ku dňu účinnosti tohto Dodatku poskytne Podnik Účastníkovi v rámci programu CDV alikvótnu časť voľných minút zostávajúcich odo dňa účinnosti tohto Dodatku do skončenia príslušného zúčtovacieho obdobia. V priebehu každého zúčtovacieho obdobia však rozsah volaní na účastnícke čísla v sieti Podniku nesmie presiahnuť 2.000 minút. Po vyčerpaní voľných minút cena volaní do sprístupnených národných mobilných sietí, sprístupnených národných pevných sietí a sprístupnených národných VoIP sietí denne v čase od 06:00 do 21:00 hod. je 11,90 Sk vrátane DPH a cena volaní do siete Podniku, iných sprístupnených národných mobilných sietí, sprístupnených národných pevných sietí a sprístupnených národných VoIP sietí denne v čase od 21:00 do 06:00 hod. je 6,80 Sk vrátane DPH. Ostatné Služby poskytované Účastníkovi prostredníctvom SIM karty (napr. SMS správy, MMS správy) sú spoľatňované v zmysle cenníka platného pre program Služieb 55Viac. Úplný cenník platný pre program CDV je zverejnený napr. na internetovej stránke Podniku. Po uplynutí doby poskytovania programu CDV alebo v prípade opakovaného prekročenia stanoveného limitu objemu prevádzky – volaní do siete Podniku (tj. napriek predchádzajúcemu upozorneniu zo strany Podniku) bude program CDV Účastníkovi deaktivovaný a automaticky zmenený na program Služieb 100Viac v prípade Účastníka – fyzickej osoby nepodnikateľa alebo program Služieb Podnikateľ 150 v prípade Účastníka – právnickej osoby alebo fyzickej osoby podnikateľa, bez možnosti opätovnej aktivácie programu CDV. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) program CDV nie je možné počas jeho poskytovania vo vzťahu k SIM karte kombinovať a súčasne využívať s akoukoľvek inou akčiovou ponukou Podniku, ak nebolo dohodnuté inak, (ii) pri zmene programu CDV na iný program Služieb v súlade s týmto Dodatkom Účastník stráca vo vzťahu k SIM karte možnosť opätovnej aktivácie programu CDV.

2. Účastník sa zaväzuje, že po dobu * 24 mesiacov * mesiacov od dátumu uzavretia tohto Dodatku (ďalej len „doba viazanosti“) nepožiadá o vypojenie SIM karty z prevádzky a že sa nedopusť takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo zrušiť Zmluvu o pripojení odstúpením od nej alebo právo vypovedať Zmluvu o pripojení z dôvodov porušenia povinností zo strany Účastníka; za žiadosť o vypojenie SIM karty z prevádzky sa prítom považuje najmä vypovedanie Zmluvy o pripojení zo strany Účastníka, žiadosť o jej vypojenie v prípade straty alebo krádeže SIM karty, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy o pripojení z iného dôvodu, než je porušenie povinností na strane Podniku. Účastník berie na vedomie, že Podnikom poskytnutá výška zľavy z kúpnej ceny MT je odlišná v závislosti od zvoleného programu Služieb. Účastník sa zaväzuje, že v prípade ak si týmto Dodatkom aktivoval (i) niektorý z programov Služieb Viac, nepožiadá o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším počtom voľných minút alebo s nižším mesačným poplatkom, ako má program Služieb * 20+20Viac 55Viac 100Viac 200Viac 400Viac 1000Viac , a ani na program Služieb s nižším počtom voľných SMS ako má program Služieb 250 SMSViac, (ii) program Služieb Ideál, nepožiadá o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším počtom voľných minút alebo s nižším mesačným poplatkom, ako má program Služieb 55Viac v prípade programov Služieb Viac alebo Relax 100 v prípade programov Služieb Relax. (iv) niektorý z programov Služieb Relax, nepožiadá o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším mesačným poplatkom, ako má program Služieb Relax 60 Relax 100 Relax 200. Podnik a Účastník sa dohodli, že za žiadosť o vypojenie SIM karty z prevádzky podľa bodu 2 tohto Dodatku sa považuje aj žiadosť Účastníka o presunutie telefónneho čísla uvedeného v záhlaví tohto Dodatku od spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. k inému podniku poskytujúcemu verejnú telefónnu službu v Slovenskej republike. S ohľadom na predmet plnenia uvedený v bode 1 tohto Dodatku, osobitne s ohľadom na záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi predaj zľavneného MT podľa bodu 1 písm. b) tohto Dodatku a Podnikom poskytnutú zľavu z kúpnej ceny MT, sa Podnik a Účastník dohodli, že po dobu viazanosti uvedenú v bode 2 tohto Dodatku Účastník nepožiadá o presunutie čísla uvedeného v záhlaví tohto Dodatku od spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade porušenia dojednania uvedeného v predchádzajúcej vete je povinný podľa bodu 3 tohto Dodatku uhradiť Podniku zmluvnú pokutu uvedenú v bode 3 tohto Dodatku.

3. V prípade porušenia zmluvných povinností zo strany Účastníka (najmä hoci ktorej povinnosti uvedenej v bode 1 písm. c), v bode 2, 3 alebo 4 tohto Dodatku alebo v čl. 3 bod 3.6 Všeobecných podmienok alebo v čl. 5 bod 5.2 písm. a) až c) Všeobecných podmienok) a následného vypojenia SIM karty zo strany Podniku, je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu v sume: * 1.440,- Sk* 7.500,- Sk * 10.000,- Sk * 15.000,- Sk * 20.000,- Sk. V prípade žiadosti Účastníka o vypojenie SIM karty z prevádzky z dôvodu, že zmluvná pokuta podľa predchádzajúcej vety splatná okamihom doručenia žiadosti o vypojenie SIM karty z prevádzky Podniku. Zaplatením akejkoľvek zmluvnej pokuty podľa tohto Dodatku nezaniká právo Podniku na náhradu škody v plnom rozsahu, ktorá mu vznikla porušením povinností, na ktorú je viazaná daná zmluvná pokuta. Účastník je zároveň povinný uhradiť Podniku náhradu škody presahujúcu sumu zmluvnej pokuty.

4. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ku dňu uzavretia tohto Dodatku sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť Dodatku * * k Zmluve o pripojení uzavretého vo vzťahu k SIM karte medzi zmluvnými stranami dňa .


5. Účastník sa zaväzuje, že v prípade porušenia zmluvnej povinnosti uvedenej v písm. 1e) tohto Dodatku a následnej deaktivácie príslušnej Služby je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške 1.500,- Sk;

6. Tento Dodatok je platný a účinný dňom jeho podpisania zmluvnými stranami. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v bode 3 tohto Dodatku, ktorá sa v prípade prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku na základe žiadosti Účastníka alebo na základe využitia práva Podniku prerušiť alebo obmedziť Účastníkovi poskytovanie Služieb vyplývajúceho z príslušných právnych predpisov alebo Všeobecných podmienok, automaticky predlžie o obdobie zodpovedajúce skutočnému trvaniu prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku.

7. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o pripojení. Účastník a Podnik sa v zmysle § 262 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) dohodli, že záväzkový vzťah založený Zmluvou o pripojení a jej súčasťami (najmä Všeobecné podmienky a dodatky k Zmluve o pripojení), sa spravuje Obchodným zákonníkom, okrem práv a povinností výslovne upravených zákonom č. 610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov.

V , dňa 19.11.2007

 T-Mobile Slovensko, s.r.o.
 Vajnorská 4008 Bratislava, Slovensko, a.s. 520
 831 03 Bratislava
 Funkcia:

V , dňa 19.11.2007
 Účastník

 NÁrodný štátny úrad yriarstva
 KOLLÁROVA 8
 817 02 TRNAVA
 1